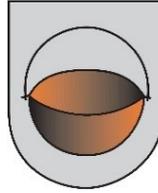


URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. **436**

**Marktgemeinde Kaltern
an der Weinstraße**
1657 zur Marktgemeinde erhoben
Provinz Bozen



**Comune di Caldaro
sulla strada del vino**

Provincia di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindefausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

PROT. NR.

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

be/hm

21.11.2019

08:00

Die Mitglieder des Gemeindefausschusses haben sich heute im üblichen Sitzungssaal des Rathauses zu einer Sitzung versammelt.

Anwesend bzw. abwesend sind:

1. BENIN BERNARD Gertrud
2. ATZ Dr. Werner
3. GREIF Margareth
4. RAINER Arthur
5. RAINER Sighard
6. VORHAUSER Stefan

Bürgermeisterin

Gemeindefereferent

Gemeindefereferentin

Gemeindefereferent

Gemeindefereferent

Gemeindefereferent

I membri della Giunta comunale si sono riuniti oggi per una seduta nella solita sala delle riunioni.

Presenti risp. assenti sono:

Anwesend - Presenti	Abwesend - Assenti
X	
X	
X	
X	
X	
X	

An der Sitzung nimmt die Generalsekretärin teil, nämlich Frau

Partecipa la Segretaria Generale, signora

ATTINÀ Dr. Lucia

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

BENIN BERNARD Gertrud

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindefausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Punkt 11)

Punto 11)

Genehmigung der Gebühren für die Bewirtschaftung der Hausabfälle ab 01.01.2020

Approvazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani a partire dall'01.01.2020

Es wird Einsicht genommen in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4 betreffend die Abfallbewirtschaftung und den Bodenschutz 2006.

Es wird Einsicht genommen in den Artikel 3 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 08. Jänner 2007, Nr. 5 betreffend die Bestimmungen über die Abfallgebühr.

Es wird Einsicht genommen in die geltende Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle.

Der Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 529 vom 13. Dezember 2018 legt die Abfallgebühr für das Jahr 2019 wie folgt fest:

- Einheitstarif von € 0,0436/Liter

Für Kategorie „Wohnungen“:

Grundtarif:

- | | |
|-----------------------|------------|
| 1. Person: | 8,71 Euro |
| 2. Personen: | 17,41 Euro |
| 3. Personen: | 26,12 Euro |
| 4. Personen und mehr: | 34,83 Euro |

Mindestentleerungen für Kategorie „Wohnung“:

mit Kompostierung: 240 Liter

ohne Kompostierung: 360 Liter

Für Kategorie „anderer Nutzer“:

Grundtarif: laut beiliegender Tabelle

In der Zone B, Montiggl wird der Müllabfuhrdienst von der Gemeinde Eppan durchgeführt und in der Zone C, Mendel, wird der Müllabfuhrdienst von der Talgemeinschaft Nonstal durchgeführt.

Laut Art. 12, Absatz 5, der geltenden Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle braucht es für die Zone B und Zone C keine eigenen Tarife.

Bei der Festlegung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2020 werden die Kosten mit 656.210,00 Euro, Einnahmen von 42.000,00 Euro und eine Müllmenge von 9.700.000 Liter angenommen.

Der Gemeindefachausschuss schlägt für das Jahr 2020 eine Kostendeckung von 99% vor.

Der Haushaltsvollzugsplan für die Jahre 2019 – 2021 wurde mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 1 vom 10. Jänner 2019 und Nr. 38 vom 31. Jänner 2019 genehmigt.

Es wird Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 81 vom 19. Dezember 2016 und abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 57 vom 18. September 2017.

Die Berechnung der Tarife für die Müllentsorgung bildet integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses.

Viene presa visione della legge provinciale del 26 maggio 2006, n. 4 riguardante la gestione dei rifiuti e la tutela del suolo 2006.

Viene presa visione nell'art. 3 del decreto del presidente della Provincia del 08 gennaio 2007, n. 5 riguardante la normativa sulla tariffa rifiuti.

Viene presa visione nel vigente regolamento per l'applicazione della tariffa smaltimento rifiuti solidi urbani.

La deliberazione della Giunta comunale n. 529 del 13 dicembre 2018 fissa la tariffa rifiuti per l'anno 2019 come segue:

- tariffa unica di € 0,0436/litro

Per la categoria "utenze domestiche"

tariffa base:

- | | |
|-------------------|------------|
| 1. persona: | 8,71 Euro |
| 2. persone: | 17,41 Euro |
| 3. persone: | 26,12 Euro |
| 4. persone o più: | 34,83 Euro |

svuotamenti minimi per la categoria "utenze domestiche":

con compostaggio: 240 litri

senza compostaggio: 360 litri

Per la categoria "altre utenze"

tariffa base: secondo acclusa tabella

Nella zona B, Monticolo, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti viene effettuato dal Comune di Appiano e nella zona C, Mendola, viene effettuato dalla Comunità della Val di Non

In base all'art. 12, comma 5 del regolamento per l'applicazione della tariffa smaltimento rifiuti solidi urbani non si ritiene necessario fissare una tariffa separata per la Zona B e C.

Per la determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2020 il costo per il servizio è stato presunto con 656.210,00 Euro, entrate di 42.000,00 Euro e la quantità presunta di rifiuti è di 9.700.000 litri.

La Giunta Comunale per l'anno 2020 propone una copertura del 99%.

Il piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2019 – 2021 è stato approvato con delibera della Giunta comunale n. 1 dd. 10 gennaio 2019 e n. 38 dd. 31 gennaio 2019.

Presa visione del regolamento comunale sulla contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 81 del 19 dicembre 2016 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 57 del 18 settembre 2017.

Il calcolo delle tariffe per lo smaltimento rifiuti forma parte integrante di questa delibera.

Es wird Einsicht genommen in das als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügte positive Gutachten mit dem Fingerabdruck *jPumYKhpucPf1AxFyNprmuiPIAr7YZQVeKciCEVANHM=* im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, abgegeben vom zuständigen Beamten oder Beamtin vom 20.11.2019 hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage.

Nach Einsichtnahme auch in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde

fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS
mit Stimmeneinhelligkeit
folgenden B E S C H L U S S:

1. Die Gebühren für die Bewirtschaftung der Hausabfälle ab 01. Jänner 2020 werden wie folgt bestätigt:
Restmüllsammlung und Biomüllsammlung bei Betrieben

- Einheitstarif von 0,0436/Liter

Grundtarif:
für Kategorie „Wohnungen“:

- | | |
|-----------------------|------------|
| 1. Person: | 8,71 Euro |
| 2. Personen: | 17,41 Euro |
| 3. Personen: | 26,12 Euro |
| 4. Personen und mehr: | 34,83 Euro |

Mindestentleerungen für Kategorie „Wohnung“:

mit Kompostierung: 240 lt.
ohne Kompostierung 360 lt.

Grundtarif:
für Kategorie „anderer Nutzer“:
- Laut beiliegender Tabelle

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

* * * * *

Viene presa visione del parere favorevole quale parte integrante alla presente delibera con impronta digitale *jPumYKhpucPf1AxFyNprmuiPIAr7YZQVeKciCEVANHM=*, del 20.11.2019, rilasciato dall'impiegato o dall'impiegata competente ai sensi si esprime ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2., in merito alla regolarità tecnica della presente proposta di delibera.

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018, nonché il vigente statuto di questo Comune

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti
D E L I B E R A quanto segue:

1. Le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani a partire dall'1 gennaio 2020 vengono confermate come segue:
raccolta dei rifiuti urbani e raccolta dei rifiuti organici presso le aziende

- tariffa unica di € 0,0436/litro,

Tariffa base:
per la categoria “utenze domestiche”:

- | | |
|-------------------|------------|
| 1. persona: | 8,71 Euro |
| 2. persone: | 17,41 Euro |
| 3. persone: | 26,12 Euro |
| 4. persone o più: | 34,83 Euro |

Svuotamenti minimi per la categoria “utenze domestiche”:

con compostaggio: 240 l.
senza compostaggio: 360 l.

tariffa base:
per la categoria “altre utenze”:
- secondo acclusa tabella

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

DIE VORSITZENDE - LA PRESIDENTE

BENIN BERNARD Gertrud
(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Die Generalsekretärin – La Segretaria Generale

ATTINÀ Dr. Lucia
(digital signiert – firmato tramite firma digitale)



(Digital signiertes Dokument – Documento firmato tramite firma digitale)